

IS MY PET HAVING A VACCINE REACTION?

Please monitor your pet for the 24 hours after vaccination. It is not unusual for a pet to be quiet and uncomfortable for up to 24 hours after a vaccination. There may be localized pain, loss of appetite, and lethargy associated with shots. If these signs persist longer than 24 hours, take your pet to a veterinarian for examination.

There are also more severe signs that might indicate a vaccine reaction. These include nausea, vomiting, diarrhea, difficulty breathing, facial swelling, hives, and itchiness. These may appear almost immediately after the vaccinations are administered, or possibly hours after. Any of these signs may progress rapidly to a life-threatening allergic reaction. **If you notice ANY of these reactions, bring your pet to your veterinarian or to the closest emergency hospital as soon as possible.** Early treatment of these signs may prevent more significant problems from developing.

In rare occasions, a life-threatening allergic reaction may occur. In these cases, there may be breathing difficulties, collapse, staggering, seizures, and even death. **Immediate onset of diarrhea, vomiting, choking, or collapsing requires emergency evaluation at your veterinarian or at an emergency pet facility.**

If there are ANY questions about whether your pet is having an allergic reaction, it is advised that you see your normal veterinarian or an emergency pet facility immediately.

EMERGENCY VET CLINICS

Access Specialty Animal Hospital Pasadena
2570 E. Foothill Blvd.
Pasadena, CA 91107
626.993.9600

Emergency Animal Hospital of San Gabriel Valley
712 N. Citrus Ave.
Covina, CA 91723
626.995.1479

Animal-AM Emergency Clinic of Pasadena
2121 E. Foothill Blvd.
Pasadena, CA 91107
626.578.1725

VCA TLC Pasadena
1412 Huntington Dr.
South Pasadena, CA 91030
626.441.8555



PASADENA HUMANE

361 S. Raymond Ave.
Pasadena, CA 91105
pasadenahumane.org

¿ESTÁ MI MASCOTA TENIENDO UNA REACCIÓN A LA VACUNA?

Por favor vigile a su mascota por las 24 horas posteriores a la aplicación de la vacuna. No es inusual que su mascota esté calada e incómoda por 24 horas después de la vacunación. Por las vacunas, puede haber, dolor en el área afectada, pérdida de apetito y letargo. **Si estos síntomas persisten por más de 24 horas, lleve a su mascota con su veterinario para revisión.**

También existen otros síntomas más severos que pueden indicar una reacción más grave a la vacuna; estos incluyen náusea, vómito, diarrea, dificultad para respirar, hinchazón facial, urticaria y comezón. Estos síntomas pueden aparecer casi inmediatamente después de la aplicación de la vacuna o posiblemente horas después. Cualquiera de estos síntomas puede convertirse rápidamente en una reacción alérgica que puede llegar a ser mortal. **Si nota CUALQUIERA de estos síntomas, lleve a su mascota lo antes posible con su veterinario o al hospital de emergencias veterinarias más cercano.** Si los síntomas se atienden pronto, se puede prevenir el que surjan problemas más considerables.

En raras ocasiones, puede producirse una reacción alérgica potencialmente mortal. En estos casos, pudiera presentarse dificultad para respirar, desmayo, tambaleo, convulsiones e incluso la muerte. **El comienzo inmediato de diarrea, vómito, asfixia o desmayo requiere de una revisión de urgencia por su veterinario o en un centro de emergencia veterinaria.**

Si existe CUALQUIER duda de si su mascota está teniendo una reacción alérgica se recomienda que acuda inmediatamente a su veterinario habitual o a un centro de emergencia veterinaria.

CLÍNICAS DE EMERGENCIA VETERINARIA

Access Specialty Animal Hospital Pasadena
2570 E. Foothill Blvd.
Pasadena, CA 91107
626.993.9600

Emergency Animal Hospital of San Gabriel Valley
712 N. Citrus Ave.
Covina, CA 91723
626.995.1479

Animal-AM Emergency Clinic of Pasadena
2121 E. Foothill Blvd.
Pasadena, CA 91107
626.578.1725

VCA TLC Pasadena
1412 Huntington Dr.
South Pasadena, CA 91030
626.441.8555



PASADENA HUMANE

361 S. Raymond Ave.
Pasadena, CA 91105
626.792.7151
pasadenahumane.org

我的寵物是否出現疫苗反應？

請在接種疫苗後的 24 小時內密切觀察您的寵物。接種疫苗後 24 小時內，寵物表現安靜或不適屬正常現象。疫苗注射後可能會出現局部疼痛、食欲不振和嗜睡。如果這些症狀持續超過 24 小時，請帶寵物到獸醫處檢查。

還有一些更嚴重的症狀可能表明出現疫苗反應。其中包括：噁心、嘔吐、腹瀉、呼吸困難、面部腫脹、蕁麻疹和發癢。這些症狀可能會在接種疫苗後立即出現，也可能在幾小時後才顯現。何這些症狀都可能迅速發展成危及生命的過敏反應。如果您注意到任何這些反應，請盡快將寵物帶到您的獸醫處或最近的急診動物醫院。及早治療這些症狀可能會防止更嚴重的問題發生。

在極少數情況下，可能會出現危及生命的過敏反應。這種情況下，可能會出現呼吸困難、虛脫、踉蹌、癲癇發作，甚至死亡。如突然出現腹瀉、嘔吐、窒息或虛脫，需要立即在您的獸醫或急診寵物醫院進行緊急評估。

如果您對寵物是否出現過敏反應有任何疑問，建議您立即前往平常的獸醫或急診寵物醫院就診。

緊急獸醫診所

Access Specialty Animal Hospital Pasadena
(Access 專科動物醫院-帕薩迪納分院)
2570 E. Foothill Blvd.
Pasadena, CA 91107
626.993.9600

Emergency Animal Hospital of San Gabriel Valley
(San Gabriel Valley 緊急動物醫院)
712 N. Citrus Ave.
Covina, CA 91723
626.995.1479

Animal-AM Emergency Clinic of Pasadena
(Animal-AM 帕薩迪納急診診所)
2121 E. Foothill Blvd.
Pasadena, CA 91107
626.578.1725

VCA TLC Pasadena
1412 Huntington Dr.
South Pasadena, CA 91030
626.441.8555



PASADENA
HUMANE

361 S. Raymond Ave.
Pasadena, CA 91105
pasadenahumane.org

VAX REACTION-Traditional Chinese

ԱՐԴՅՈ՞Ք ԻՄ ԿԵՆԴԱՆՈՒՆ ՈՒՆԻ ՊԱՏՎԱՍՏՄԱՆ ՌԵԱԿՑԻԱ

ԽՆԴՐՈՒՄ ԵՆՔ ՎԵՐԱՀՍԿԵԼ ԶԵՐ ԸՆՏԱՆԻ ԿԵՆԴԱՆՈՒՆ ՊԱՏՎԱՍՏՈՒՄԻՑ ՀԵՏՈ 24

ԺԱՄՎԱ ԸՆԹԱՑՔՈՒՄ: ՊԱՏՎԱՍՏՈՒՄԻՑ ՀԵՏՈ 24 ԺԱՄՎԱ ԸՆԹԱՑՔՈՒՄ ՍՈՎՈՐԱԿԱՆ է, ԵԹԵ ԶԵՐ ԸՆՏԱՆԻ ԿԵՆԴԱՆԻՆ ԼՈՒՌ Է և ՈՐՈՇԱԿԻ ԱՆՀԱՐՄԱՐՈՒԹՅՈՒՆ Է ԶԳՈՒՄ: ՊԱՏՎԱՍՏՈՒՄՆԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆՔՈՒՄ ԿԱՐՈՂ ԵՆ ԱՌԱՋԱՆԱԼ ՏԵՂԱՅԻՆ ՑԱՎ, ԱԽՈՐԺԱԿԻ ԿՈՐՈՒՍՏ և ԹՈՒԼՈՒԹՅՈՒՆ: ԵԹԵ ԱՅՍ ՆՇԱՆՆԵՐԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՎՈՒՄ ԵՆ ԱՎԵԼԻ ՔԱՆ 24 ԺԱՄ, ՏԱՐԵՔ ԶԵՐ ԸՆՏԱՆԻ ԿԵՆԴԱՆՈՒՆ ԱՆԱՍՆԱԲՈՒՅԺԻ ՄՈՏ ՀԵՏԱԶՈՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՐ:

ԿԱՆ ՆԱև ԱՎԵԼԻ ԼՈՒՐՁ ՆՇԱՆՆԵՐ, ՈՐՈՆՔ ԿԱՐՈՂ ԵՆ ՎԿԱՅԵԼ ՊԱՏՎԱՍՏՄԱՆ ՌԵԱԿՑԻԱՅԻ ՄԱՍԻ: ԴՐԱՆՔ ՆԵՐԱՌՈՒՄ ԵՆ ՍՐՏԽԱՌՆՈՑ, ՓՍԽՈՒՄ, ՓՈՐԼՈՒԾՈՒԹՅՈՒՆ, ՇՆՉԱՌՈՒԹՅԱՆ ԴԺՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆ, ԴԵՄՔԻ ԱՅՏՈՒՑՈՒՄ, ՑԱՆ և ՔՈՐ: ԴՐԱՆՔ ԿԱՐՈՂ ԵՆ Ի ՀԱՅՏ ԳԱԼ ՊԱՏՎԱՍՏՈՒՄԻՑ ԳՐԵԹԵ ԱՆՄԻՋԱՊԵՍ ՀԵՏՈ ԿԱՄ ՄԻ ՔԱՆԻ ԺԱՄՎԱ ԸՆԹԱՑՔՈՒՄ: ԱՅՍ ՆՇԱՆՆԵՐԻՑ ՈՐևԷ ՄԵԿԸ ԿԱՐՈՂ Է ԱՐԱԳ ԶԱՐԳԱՆԱԼ և ՎԵՐԱԾՎԵԼ ԿՅԱՆՔԻՆ ՍՊԱՌՆԱՑՈՂ ԱԼԵՐԳԻԿ ՌԵԱԿՑԻԱՅԻ: **ԵԹԵ ՆԿԱՏՈՒՄ ԵՔ ԱՅՍ ՌԵԱԿՑԻԱՆԵՐԻՑ ՈՐևԷ ՄԵԿԸ, ԶԵՐ ԸՆՏԱՆԻ ԿԵՆԴԱՆՈՒՆ ՀՆԱՐԱՎՈՐԻՆՍ ՇՈՒՏ ՏԱՐԵՔ ԶԵՐ ԱՆԱՍՆԱԲՈՒՅԺԻ ՄՈՏ ԿԱՄ ՄՈՏԱԿԱ ՇՏԱՊ** ՕԳՆՈՒԹՅԱՆ ՀԻՎԱՆԴԱՆՈՑ: ԱՅՍ ՆՇԱՆՆԵՐԻ ՎԱՂ ԲՈՒԺՈՒՄԸ ԿԱՐՈՂ Է ԿԱՆԽԵԼ ԱՎԵԼԻ ԼՈՒՐՁ ԽՆԴԻՐՆԵՐԻ ԱՌԱՋԱՑՈՒՄԸ:

ՀԱԶՎԱԴԵՊ ԴԵՊՔԵՐՈՒՄ ԿԱՐՈՂ Է ԱՌԱՋԱՆԱԼ ԿՅԱՆՔԻՆ ՎՏԱՆԳ ՍՊԱՌՆԱՑՈՂ ԱԼԵՐԳԻԿ ՌԵԱԿՑԻԱ: ԱՅՍՊԻՍԻ ԴԵՊՔԵՐՈՒՄ ԿԱՐՈՂ ԵՆ Ի ՀԱՅՏ ԳԱԼ ՇՆՉԱՌՈՒԱԿԱՆ ԴԺՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ, ԿՈԼԱՊՍ, ՑՆՑՈՒՄՆԵՐ, ՆՈՊԱՆԵՐ և ՆՈՒՅՆԻՍԿ ՄԱՀ: ՓՈՐԼՈՒԾՈՒԹՅԱՆ, ՓՍԽՄԱՆ, ԽԵՂԴՎԵԼՈՒ ԿԱՄ ԿՈԼԱՊՍԻ ԱՆՄԻՋԱՊԵՍ Ի ՀԱՅՏ ԳԱԼՈՒ ԴԵՊՔՈՒՄ ԱՆՀԱՊԱՂ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ Է ՇՏԱՊ ՀԵՏԱԶՈՏՈՒՄ՝ ԶԵՐ ԱՆԱՍՆԱԲՈՒՅԺԻ ԿԱՄ ԸՆՏԱՆԻ ԿԵՆԴԱՆԻՆԵՐԻ ՇՏԱՊ ՕԳՆՈՒԹՅԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ:

ԵԹԵ ՈՐևԷ ԿԱՍԿԱԾ ՈՒՆԵՔ, ԹԵ ԱՐԴՅՈՔ ԶԵՐ ԸՆՏԱՆԻ ԿԵՆԴԱՆԻՆ ԱԼԵՐԳԻԿ ՌԵԱԿՑԻԱ Է ՈՒՆԵՆՈՒՄ, ԽՈՐՀՈՒՐԴ Է ՏՐՎՈՒՄ ԱՆՄԻՋԱՊԵՍ ԴԻՄԵԼ ԶԵՐ ԱՆԱՍՆԱԲՈՒՅԺԻՆ ԿԱՄ ԸՆՏԱՆԻ ԿԵՆԴԱՆԻՆԵՐԻ ՇՏԱՊ ՕԳՆՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ:

ՇՏԱՊ ՕԳՆՈՒԹՅԱՆ ԱՆԱՍՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԿԼԻՆԻԿԱՆԵՐ

Access Specialty Animal Hospital Pasadena
2570 E. Foothill Blvd.
Pasadena, CA 91107
626.993.9600

Emergency Animal Hospital of San Gabriel Valley
712 N. Citrus Ave.
Covina, CA 91723
626.995.1479

Animal-AM Emergency Clinic of Pasadena
2121 E. Foothill Blvd.
Pasadena, CA 91107
626.578.1725

VCA TLC Pasadena
1412 Huntington Dr.
South Pasadena, CA 91030
626.441.8555



361 S. Raymond Ave.
Pasadena, CA 91105
pasadenahumane.org

VACCINE REACTION – Armenian